

# **EVROPSKA KOMISIJA**

## **RAZPIS – EAC/A01/2015**

### **Listina Erasmus+ za mobilnost v poklicnem izobraževanju in usposabljanju za obdobje 2016–2020**

#### **1. Uvod**

Ta posebni razpis temelji na Uredbi (EU) št. 1288/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o uvedbi programa „Erasmus+“, program Unije za izobraževanje, usposabljanje, mladino in šport, ter o razveljavitvi sklepov št. 1719/2006/ES, 1720/2006/ES in 1298/2008/ES (Besedilo velja za EGP).

V delovnem programu za Erasmus+ za leto 2016 C(2015) 6151, kot ga je sprejela Komisija, je predvidena „listina za mobilnost v poklicnem izobraževanju in usposabljanju“ za akreditacijo organov, ki imajo obsežne izkušnje z uspešnim organiziranjem visokokakovostne mobilnosti za dijake in osebje poklicnega izobraževanja in usposabljanja.

#### **2. Ozadje**

Eden od ciljev programa Erasmus+ je povečati kakovostno mobilnost v poklicnem izobraževanju in usposabljanju ter podpreti evropsko internacionalizacijo organizacij za poklicno izobraževanje in usposabljanje v državah programa Erasmus+.

Københavnski proces si od leta 2002 prizadeva za posodobitev in večjo privlačnost poklicnega izobraževanja in usposabljanja ter za razvoj vseevropskih pristopov, kot so okrepljena nadnacionalna mobilnost, večja preglednost in priznavanje kvalifikacij ter splošna internacionalizacija v sektorju, kar bi pomagalo oblikovati pravi evropski trg dela.

#### **3. Cilji in opis**

Namen Listine Erasmus+ za mobilnost v poklicnem izobraževanju in usposabljanju (v nadaljnjem besedilu: listina za mobilnost v PIU) je organizacije, ki imajo dokazano kakovost pri organizaciji mobilnosti za dijake in osebje v poklicnem izobraževanju in usposabljanju, spodbuditi k nadaljnjemu razvoju njihovih strategij evropske internacionalizacije. Evropska internacionalizacija ni samo spodbujanje učenja v drugi državi programa Erasmus+ z vključevanjem visokokakovostne mobilnosti v učne načrte. Zajema tudi razvoj mednarodnih pristopov v celotni organizaciji pošiljateljici, na primer z mrežnim povezovanjem z organi v drugih državah, spodbujanjem učenja tujih jezikov ter preseganjem nacionalnih pristopov k poklicnemu izobraževanju in usposabljanju.

Imetniki listine se bodo od leta 2017 lahko na poenostavljen način prijaviли za ključni ukrep 1 (mobilnost za dijake in osebje v poklicnem izobraževanju in usposabljanju) v okviru programa Erasmus+. Cilj listine je tudi podpreti krepitev zmogljivosti

organizacij pošiljateljic za organizacijo kakovostne mobilnosti za dijake in osebe, obenem pa nagradjevati, spodbujati in nadalje razvijati kakovost mobilnosti.

Listina za mobilnost v PIU se podeli za celotno obdobje trajanja programa Erasmus+, njeno izvajanje pa se nadzoruje, kot je pojasnjeno v nadaljevanju.

Velja opozoriti, da podelitev listine ne pomeni neposrednega financiranja niti ne zagotavlja financiranja v okviru ključnega ukrepa 1 (mobilnost za dijake in osebe v poklicnem izobraževanju in usposabljanju).

Imetniki listine za mobilnost v PIU bodo objavljeni na spletišču Erasmus+, da bi podjetja v Evropi lahko hitreje prepoznala vire praktikantov, ki prihajajo iz kakovostne organizacije.

Vodnik za prijavitelje Erasmus+ za leto 2017 bo objavljen jeseni 2016.

Nepodelitev listine ne izključuje pravice organizacij za poklicno izobraževanje in usposabljanje do vložitve popolne vloge v okviru poznejših rokov za oddajo vloge za mobilnost v poklicnem izobraževanju in usposabljanju, kot je navedeno v vodniku za prijavitelje Erasmus+.

Listina za mobilnost v PIU ni predpogoj za sodelovanje v projektih mobilnosti na področju poklicnega izobraževanja in usposabljanja v okviru programa Erasmus+. Mobilnost v poklicnem izobraževanju in usposabljanju v okviru programa Erasmus+ je na voljo tudi novim organom in manjšim institucijam ter drugim organom prijaviteljem, ki si morda ne želijo biti akreditirani s to listino, vendar bi vseeno želeli sodelovati v nadnacionalni mobilnosti v poklicnem izobraževanju in usposabljanju. Te organizacije lahko vloge za financiranje projekta mobilnosti vložijo na običajen način v okviru ključnega ukrepa 1 (mobilnost za dijake in osebe v poklicnem izobraževanju in usposabljanju), kot je navedeno v vodniku za prijavitelje Erasmus+.

## **4. Merila za upravičenost**

### **4.1 Upravičeni prijavitelji**

Vlogo za pridobitev listine za mobilnost v PIU lahko vložijo posamezne organizacije za poklicno izobraževanje in usposabljanje ali nacionalni konzorcij za mobilnost, pri čemer morajo biti izpolnjeni naslednji pogoji:

- za prijavo kot posamezna organizacija za poklicno izobraževanje in usposabljanje: prijavitelj mora biti organizacija za poklicno izobraževanje in usposabljanje, ki ima sedež v državi programa Erasmus+ ter v tujino pošilja svoje dijake in osebe;
- za prijavo kot nacionalni konzorcij za mobilnost: prijavitelj mora biti koordinator nacionalnega konzorcija za mobilnost. Koordinator je lahko vsak član nacionalnega konzorcija za mobilnost. Konzorcij morajo sestavljati vsaj 3 člani, tj. sodelujoče organizacije. Vsi člani konzorcija morajo biti iz iste države programa Erasmus+ in jih je treba ob oddaji vloge opredeliti. Med člani nacionalnega konzorcija za mobilnost morajo biti organizacije pošiljateljice, ki ponujajo poklicno izobraževanje in usposabljanje ter v tujino pošiljajo svoje dijake in osebe.

Konzorciji so lahko že zakonito ali neuradno ustanovljeni ali pa oblikovani na novo.

Vsaka organizacija pošiljateljica ostane odgovorna za kakovost, vsebino in priznavanje obdobja mobilnosti. Vsak član konzorcija mora s koordinatorjem konzorcija podpisati sporazum, v katerem se opredelijo vloge in odgovornosti ter administrativne in finančne ureditve; v načinih sodelovanja so navedeni mehanizmi

za pripravo, zagotavljanje kakovosti, nadaljnje spremljanje obdobja mobilnosti in podobno.

## 4.2 Upravičeni udeleženci

Sodelujoča organizacija je lahko:

- katera koli javna ali zasebna organizacija, ki je dejavna na področju poklicnega izobraževanja in usposabljanja (opredeljena kot organizacija za poklicno izobraževanje in usposabljanje), ali
- katera koli javna ali zasebna organizacija, ki je dejavna na trgu dela.

Take organizacije so lahko na primer:

- šola/zavod/center za poklicno izobraževanje;
- javno ali zasebno, malo, srednje ali veliko podjetje (vključno s socialnimi podjetji);
- socialni partner ali drug predstavnik poklicnega življenja, tudi gospodarske zbornice, obrtniška/poklicna združenja in sindikati;
- javni organ na lokalni, regionalni ali nacionalni ravni;
- raziskovalni inštitut;
- fundacija;
- šola/zavod/center za izobraževanje (na kateri koli ravni, od predšolskega do srednješolskega izobraževanja, vključno z izobraževanjem odraslih);
- neprofitna organizacija, združenje, nevladna organizacija;
- organ, ki zagotavlja poklicno informiranje in svetovanje;
- organ, ki je odgovoren za politike na področju poklicnega izobraževanja in usposabljanja.

Vse organizacije morajo imeti sedež v eni od držav programa Erasmus+:

- a) državi članici Evropske unije;
- b) naslednjih državah Efte/EGP: Islandija, Lihtenštajn, Norveška;
- c) Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji in Turčiji.

## 4.3 Dodatna merila za upravičenost

- a) Vloga je oddana pri nacionalni agenciji države, v kateri ima organizacija prijaviteljica/konzorcij sedež;
- b) vloga je oddana na uradnem elektronskem prijavnem obrazcu;
- c) prijavni obrazec je izpolnjen v celoti, vključno s prilogami, kjer je to potrebno;
- d) prijavni obrazec je izpolnjen v enem od uradnih jezikov EU, z izjemo vlog, oddanih pri nacionalnih agencijah v državah Efte/EGP in državah kandidatkah. Te vloge so lahko sestavljene v nacionalnem jeziku prijavitelja;
- e) vloga je oddana pred iztekom roka.

## 5. Merila za izključitev

Namen meril za izključitev je, da se iz sodelovanja in podelitve izključijo tisti prijavitelji, katerih položaj lahko vzbuja dvome glede njihovega prihodnjega obstoja ter dejanske sposobnosti uspešnega in rednega izvajanja aktivnosti mobilnosti, za katere bo podeljena listina za mobilnost v PIU.

Prijavitelji morajo zato po zaključeni prijavi podpisati častno izjavo, s katero potrjujejo, da niso v nobeni od situacij iz členov 106(1) ter členov 107 do 109 finančne uredbe<sup>1</sup>. To storijo tako, da podpišejo ustrezeni obrazec, ki je del prijavnega obrazca, priloženega razpisu za listino za mobilnost v PIU, ter je na voljo na naslovu [http://ec.europa.eu/education/calls/0514\\_en.htm](http://ec.europa.eu/education/calls/0514_en.htm).

Uspešni prijavitelji bodo veljavna dokazila o tem, da niso v kateri od situacij za izključitev, ki so navedene v razpisu, predložili do roka, ki ga določi zadevna nacionalna agencija.

Za javne organe, pa tudi šole, visokošolske institucije in organizacije na področju izobraževanja, usposabljanja, mladine in športa, ki so v zadnjih dveh letih več kot 50 % svojega letnega prihodka prejeli iz javnih virov, se šteje, da imajo potrebno finančno, strokovno in upravno zmogljivost za izvajanje aktivnosti v okviru programa. Od njih se ne zahteva predložitev nadaljnje dokumentacije za izkazovanje navedene zmogljivosti.

Če veljavna dokazila, ki potrjujejo častno izjavo, niso poslana do roka, lahko nacionalna agencija zavrne podelitev listine za mobilnost v PIU.

## **6. Merila za zbor, merila za podelitev in ocenjevanje**

### **6.1 Merila za izbor:**

- a) prijavitelji so zaključili vsaj tri projekte mobilnosti na področju poklicnega izobraževanja in usposabljanja v okviru programa Vseživljenjsko učenje 2007–2013 in/ali programa Erasmus+.

V primeru konzorcija je konzorcij kot celota ali posamezna organizacija zaključil(-a) vsaj tri projekte mobilnosti na področju poklicnega izobraževanja in usposabljanja v okviru programa Vseživljenjsko učenje 2007–2013 in/ali programa Erasmus+;

- b) poraba odobrenih proračunskih sredstev pri zadnjih treh zaključenih projektih mora biti v povprečju vsaj 80 odstotkov.

---

<sup>1</sup> UREDBA (EU, EURATOM) št. 966/2012 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002.

## 6.2 Merila za podelitev

Vloge za pridobitev listine za mobilnost v PIU bodo ocenjene na podlagi naslednjih meril za podelitev:

### 6.2.1 Relevantnost izkušenj na področju nadnacionalne mobilnosti v poklicnem izobraževanju in usposabljanju glede na cilje razpisa – 30/100 točk

**Opomba:** V primeru prijave nacionalnega konzorcija za mobilnost bo na podlagi teh meril ocenjen konzorcij kot celota ali vsak posamezni član konzorcija.

- a) Izkušnje organizacije prijaviteljice na področju projektov nadnacionalne mobilnosti v poklicnem izobraževanju in usposabljanju (Leonardo da Vinci) ter v kolikšni meri predhodni projekti nadnacionalne mobilnosti ustrezajo velikosti organizacije in odražajo strateški pristop k mednarodnim aktivnostim.
- b) V kolikšni meri predhodni projekti dokazujejo ustrezno raven izvajanja v smislu kakovosti upravljanja, zadovoljstva udeležencev, priznavanja kompetenc, uporabe predhodnega certifikata mobilnosti Leonardo da Vinci itn.
- c) V kolikšni meri predhodne aktivnosti in strategije mobilnosti na področju poklicnega izobraževanja in usposabljanja dokazujejo zavezanost h kakovosti in dolgoročnemu razvoju.

### 6.2.2 Relevantnost strategije evropske internacionalizacije: institucionalna strategija, razvoj in zavezanost k nadnacionalni mobilnosti v poklicnem izobraževanju in usposabljanju – 40/100 točk

**Opomba:** V primeru prijave nacionalnega konzorcija za mobilnost bo na podlagi teh meril ocenjen konzorcij kot celota in vsak posamezni član konzorcija.

- a) V kolikšni meri je bil uveden jasen, izviren in kakovosten pristop k razvoju trajnostne evropske internacionalizacije, vključno z nadnacionalno mobilnostjo.
- b) Jasnost, usklajenost in relevantnost predlogov dolgoročne strategije za razvoj aktivnosti nadnacionalne mobilnosti.
- c) V kolikšni meri institucionalna strategija upošteva poslovno okolje, razvoj učnih načrtov in prihodnje povpraševanje po spretnostih na trgu dela.
- d) Kakovost akcijskega načrta za doseganje ciljev strategije internacionalizacije.
- e) V kolikšni meri je vhodna in izhodna mobilnost dijakov in osebja strukturno vključena v učni načrt in, kadar je to mogoče, povezana z njim.
- f) Kako realistični so razvojni načrti za naslednjih pet let glede na izkušnje s prejšnjimi projekti nadnacionalne mobilnosti v poklicnem izobraževanju in usposabljanju.

### 6.2.3 Organizacijska vprašanja in upravljanje kakovosti – 30/100 točk

**Opomba:** V primeru prijave nacionalnega konzorcija za mobilnost bo na podlagi teh meril ocenjen konzorcij kot celota in vsak posamezni član konzorcija.

- a) V kolikšni meri organizacija prijaviteljica izkazuje visoko kakovost splošnega upravljanja mobilnosti (notranja struktura upravljanja, človeški viri in organizacija mobilnosti od priprave do priznavanja ter razširjanja in ocenjevanja).
- b) Obseg in trajanje jasne dolgoročne zavezanosti k izvedbi celotnega cikla organizacije mobilnosti.
- c) Zavezanost k upravljanju kakovosti, s poudarkom na človeških virih, trajnostnih strukturah ter sodelovanju in komunikaciji med sodelujočimi organizacijami.
- d) Jasna obrazložitev predvidenega organizacijskega razvoja in razvoja mobilnosti ter njuna usklajenost s splošno naravo in kakovostjo strategije evropske internacionalizacije.
- e) Ustreznost načrtovanih ukrepov za redno samoocenjevanje in postopno izboljšanje upravljanja kakovosti mobilnosti.

### 6.3 Ocenjevanje

Prag za podelitev listine za mobilnost v PIU je najmanj 50 % pri vsakem od teh treh meril za podelitev in skupna ocena 70/100 točk. Če to ne bo doseženo, bo vloga zavrnjena.

### 7. Postopek za oddajo vlog

Prijavitelji morajo vloge oddati elektronsko pri nacionalni agenciji države, v kateri ima organizacija prijaviteljica sedež, pri čemer morajo uporabiti ustrezen elektronski obrazec in priložiti vse zahtevane priloge.

Več informacij in prijavni obrazec:

<http://ec.europa.eu/erasmus-plus/na>

### 8. Informacije o rezultatih izbora

Vsak prijavitelj bo s strani zadevne nacionalne agencije obveščen o sprejetju ali zavrnitvi njegove vloge.

Uspešni prijavitelji bodo od nacionalne agencije prejeli listino za mobilnost v PIU. Prijavitelj bo moral listino podpisati in jo objaviti na spletišču organizacije.

## Okvirni časovni raspored

Faze	Datum in ura ali okvirni rok
Objava razpisa	Oktober 2015
Rok za oddajo vlog	19. maj 2016 ob 12:00
Ocenjevalno obdobje	junij–avgust 2016
Obvestilo prijaviteljem in podelitev listine za mobilnost v PIU najpozneje	konec septembra 2016

### 9. Obveščanje javnosti

Komisija in nacionalne agencije bodo na svojih spletiščih objavile naslednje informacije o akreditiranih imetnikih listine za mobilnost v PIU:

ime organizacije, ki je imetnica listine, vključno s člani konzorcija, ter njeno oz. njihova spletišča in sektorje, vključene v mobilnost organizacije oz. organizacij, kjer je to ustrezno.

### 10. Obdelava osebnih podatkov

Nacionalne agencije bodo vse osebne podatke obdelale v skladu z veljavno Uredbo (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku tovrstnih podatkov; in kadar je ustrezno, nacionalno zakonodajo o varstvu osebnih podatkov.

### 11. Listina za mobilnost v PIU

Po končanem postopku izbora se podeli listina za mobilnost v PIU, ki jo podpišeta organizacija prijaviteljica in nacionalna agencija.

#### 11.1 Poročanje

Na polovici obdobja veljavnosti listine in ob koncu zadnje pogodbe o mobilnosti bodo morali imetniki listine za mobilnost v PIU poročati o razvoju strategije evropske internacionalizacije in vplivu listine.

#### 11.2 Spremljanje

Organizacije, ki so imetnice listine za mobilnost v PIU, morajo spoštovati standarde kakovosti, ki jih bodo v času trajanja programa nadzorovale nacionalne agencije Erasmus+. Ti standardi so vključeni v „zavezo h kakovosti mobilnosti v poklicnem izobraževanju in usposabljanju v okviru programa Erasmus+“, ki je priložena temu razpisu in jo je treba podpisati za vsak poznejši sporazum o dotaciji za mobilnost v poklicnem izobraževanju in usposabljanju. Organizacije morajo spoštovati tudi načela iz Evropske listine kakovosti, ki je dostopna na povezavi: <http://qualityinternships.eu/>

**Kar zadeva spremljanje**, lahko nacionalne agencije pri imetnikih listine za mobilnost v PIU opravijo spremljanje / preglede na kraju samem / sistemske preglede glede:

- a) operativnega vidika upravljanja;
- b) kakovosti mobilnosti;
- c) razvoja mednarodne strategije.

Med obdobjem veljavnosti listine za mobilnost v PIU lahko nacionalne agencije Erasmus+ organizirajo obiske za tematsko spremljanje ter imetnike listine povabijo na sestanke z nacionalnimi agencijami in drugimi deležniki.

### **11.3 Sprememba konzorcija, ki je imetnik listine za mobilnost v PIU**

Vsako predlagano spremembo v sestavi konzorcija je treba sporočiti pisno, predhodno pa jo mora odobriti nacionalna agencija, ki je konzorciju podelila listino za mobilnost v PIU. Pravni instrument za kakršno koli spremembo v sestavi konzorcija je sprememba listine za mobilnost v PIU, ki jo morata pred začetkom njene veljavnosti podpisati obe strani. Izpolnjene morajo biti naslednje zahteve:

– za vključitev novega člana je potreben mandat, ki ga podpišeta koordinator in novi član, vsi ostali člani pa morajo poslati pisma o sprejetju, ki so jih podpisale kontaktne osebe. Ta pisma skupaj s prošnjo za spremembo posreduje koordinator;

– za vključitev novega člana je seveda potrebno soglasje zadevne nacionalne agencije, potem ko preveri izpolnjevanje meril za upravičenost, izključitev, izbor in podelitev iz tega razpisa;

– za izstop člana je potrebna pisna obrazložitev koordinatorja in pismo o izstopu, ki ga predloži soupravičenec, ki izstopa, in podpiše zakoniti zastopnik. Če minimalne zahteve iz tega razpisa niso več izpolnjene, si zadevna nacionalna agencija pridržuje pravico, da sprejme odločitev o ohranitvi/odvzemu listine za mobilnost v PIU.

Namen ali posledica spremembe ne sme biti vnašanje sprememb v listino za mobilnost v PIU, ki bi vzbudile dvome o sklepu o podelitvi listine ali bile v nasprotju z enako obravnavo prijaviteljev.

### **11.4 Odvzem listine za mobilnost v PIU**

Listina za mobilnost v PIU imetnike listine obvezuje k izvajanju kakovostne mobilnosti. Veljavna bo do konca trajanja programa Erasmus+. Nacionalne agencije morajo zagotoviti, da imetniki listine za mobilnost v PIU ves čas spoštujejo standarde kakovosti.

Listina se lahko odvzame v primeru slabe kakovosti, slabega finančnega poslovanja, goljufije, nizkega števila mobilnosti ali nenapredka oziroma zmanjšanja osredotočenosti v zvezi s strategijo internacionalizacije. Listina se lahko odvzame tudi v primeru neizpolnjevanja prvotnih meril za izbor in podelitev iz tega razpisa. V tem primeru se zadevna organizacija še vedno lahko prijavi na običajen



način v okviru ključnega ukrepa 1 (mobilnost za dijake in osebje v poklicnem izobraževanju in usposabljanju), kot je navedeno v vodniku za prijavitelje Erasmus+.

**V primeru nasprotujočega si pomena v posameznih jezikovnih različicah je veljavna angleška različica.**